



KATHY HOCHUL
Governor

Oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do bezpłatnych usług tłumaczeniowych

W stanie Nowy Jork obowiązuje zasada zapewniania osobom o ograniczonej znajomości języka angielskiego (Limited English Proficient, LEP*) bezpłatnych usług tłumaczeniowych podczas korzystania z usług stanowych. Jeśli urząd zidentyfikował Państwa (lub sami się Państwo zidentyfikowali) jako osobę o ograniczonej znajomości języka angielskiego, ale chcą Państwo zrzec się prawa do bezpłatnych usług tłumaczeniowych, należy wypełnić niniejszy formularz.

Imię i nazwisko osoby o ograniczonej znajomości języka angielskiego (lub jej upoważnionego przedstawiciela)

Zaznacz wszystkie, które mają zastosowanie

- Poinformowano mnie, że mam prawo do bezpłatnych usług tłumaczeniowych
- Rozumiem, że mogę bezpłatnie skorzystać z usług tłumacza
- Tym razem NIE skorzystam bezpłatnie z usług tłumacza, a zamiast tego będę

Komunikować się w języku angielskim

Korzystam z własnego tłumacza (*Musi mieć co najmniej 18 lat*). Uwaga: w przypadku niektórych usług nie można korzystać z pomocy wybranego przez siebie tłumacza.

Imię i nazwisko tłumacza: _____

Powiązanie tłumacza z osobą o LEP: _____

Inna odpowiedź: _____

- Rozumiem, że w każdej chwili mogę zmienić zdanie i bezpłatnie skorzystać z oferowanych usług tłumacza

Podpis osoby o LEP (lub jej upoważnionego przedstawiciela)

Data

TYLKO DO UŻYTKU AGENCJI (FOR AGENCY USE ONLY)

Name of Employee: _____

Division/Department: _____

Email Address: _____ Phone Number: _____

Signature of Employee

Date

*Dana osoba jest uznawana za osobę o ograniczonej znajomości języka angielskiego, jeśli nie posługuje się angielskim jako językiem podstawowym i ma ograniczone umiejętności czytania, mówienia, pisania lub rozumienia w zakresie języka angielskiego.